

Registration is required / Anmeldung erforderlich / Iscrizione richiesta

Participation is free of charge / Teilnahme kostenlos / Partecipazione gratuita

Please confirm your participation until **24 May 2018** by e-mail and indicate whether you would like to participate in the guided tour at NOI Techpark (please specify preferred language):

advanced.studies@eurac.edu
or +39 0471 055 801

Bitte bestätigen Sie Ihre Teilnahme bis zum **24. Mai 2018** via E-Mail und geben sie an, ob Sie an der anschließenden Führung im NOI Techpark teilnehmen möchten (bitte bevorzugte Sprache angeben):

advanced.studies@eurac.edu
oder +39 0471 055 801

Le chiediamo gentilmente di confermare la Sua partecipazione entro il **24 maggio 2018** p.v. e di segnalarci il Suo interesse a una visita guidata al NOI Techpark specificando la lingua preferita:

advanced.studies@eurac.edu
oppure +39 0471 055 801

Language: German, Italian, English (simultaneous translation)

Sprache: Deutsch, Italienisch, Englisch (Simultanübersetzung)

Lingua: tedesco, italiano, inglese (traduzione simultanea)

Venue / Veranstaltungsort / luogo della manifestazione

NOI Techpark, A. Volta Straße 13, Bozen/Bolzano,
Area A1 (Black Monolith), Seminar 2

Organisation / organizzazione:

Eurac Research
Center for Advanced Studies
Drususallee / Viale Druso 1
I-39100 Bozen / Bolzano

INTERNATIONAL CONFERENCE

China and the New Silk Road:
Which consequences on the regional level?

China und die Neue Seidenstraße:
Welche Konsequenzen auf regionaler Ebene?

Cina e la Nuova Via della Seta:
quali conseguenze a livello regionale?

31.05.2018, ore 9 – 14 Uhr

NOI Techpark, Bozen/Bolzano



The Chinese project “One Belt-One Road”, also known by the name of the “New Silk Road”, aims to create an intercontinental connection between China, other Asian countries, Europe, and several African states. The largest development program of its kind worldwide, China is investing heavily in the network of trade routes overland, over sea and in the air. The project highlights China’s ambition to intensify collaboration with Europe. What does this development mean for European countries and their regions, including South Tyrol? Which aspects have to be considered in regard to this project, especially for politics and economy? What are the economic prospects and opportunities of this cooperation and connectivity? What are the challenges and risks of the New Silk Road Initiative? The aim of the conference is to discuss the development of the New Silk Road and to highlight the related political, economic and cultural implications for European regions and their stakeholders. The conference attempts to determine a position at scientific and political level within current discussions.

Das chinesische Projekt der Neuen Seidenstraße, das auch unter dem Namen „One Belt - One Road“ bekannt ist, bündelt das chinesische Ziel einer interkontinentalen Verbindung zwischen China, weiteren Ländern Asiens, Europa und einigen Ländern Afrikas. Als größtes Entwicklungsprogramm weltweit, investiert China enorm in das Netz aus Handelswegen zu Land, zu Wasser und in der Luft. Das Projekt unterstreicht Chinas Ambitionen, die Vernetzung mit Europa künftig zu intensivieren. Was bedeutet diese Entwicklung für Europa und nicht zuletzt für die regionale Ebene, und damit auch für Südtirol? Welche Aspekte sind insbesondere für Politik und Wirtschaft

zu beachten, wenn dieses Projekt ins Spiel kommt? Welche Chancen und Möglichkeiten der Kooperation und Vernetzung ergeben sich dabei für die Wirtschaft? Welche Herausforderungen und Risiken kann die Seidenstraßen-Initiative mit sich bringen? Ziel der Konferenz ist es, eine breit gefächerte Diskussion zum Thema der Neuen Seidenstraße und die damit verbundenen politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Auswirkungen für die Regionen Europas und dessen Akteure zu führen. Die Tagung unternimmt den Versuch einer Positionsbestimmung auf wissenschaftlicher und politischer Ebene vor dem Hintergrund aktueller Diskussionen.

Il progetto della Nuova Via della Seta, noto anche come “One Belt - One Road”, si rifà all’obiettivo cinese di un collegamento intercontinentale tra Cina, altri paesi asiatici, europei e africani. Nell’ambito del più grande programma di sviluppo al mondo, la Cina sta investendo massicciamente nella rete di rotte commerciali via terra, mare e aria. Il progetto mette in luce l’ambizione della Cina di intensificare la sua cooperazione con l’Europa. Che cosa significa questo sviluppo per i paesi europei e, a cascata, a livello regionale, e quindi anche per l’Alto Adige? Quali aspetti devono essere considerati, soprattutto per quanto riguarda la politica e l’economia? Quali opportunità e possibilità di cooperazione e networking si creano per l’economia? Quali sfide e rischi può implicare la Nuova Via della Seta? L’obiettivo della conferenza è di stimolare un’ampia discussione sulla Nuova Via della Seta e sulle sue implicazioni politiche, economiche e culturali per le regioni europee e i loro attori chiave. La conferenza cerca di posizionare la tematica a livello scientifico e politico, basandosi sulle discussioni attuali.

PROGRAM 31.05.2018

09.00 *Welcome*
Roland Psenner, Eurac Research
Roland Benedikter, Eurac Research

09.10 *Introduction*
Harald Pechlaner, Eurac Research

Part 1: Global views of the New Silk Road

09.25 *Reich der Mitte 2.0 - Chinas Absichten mit dem Projekt „Neue Seidenstraße“*
Stefan Baron, Publizist und Journalist, Deutschland

China’s New Silk Road: Strategy and the Role for Regional Development
Run Wang, Hubei University, People’s Republic of China

Reti e cooperazione tra Università: l’esempio del SUN Silk-Road Universities Network
Aldo Ferrari, Università Ca’Foscari Venezia, Italia

10.40 *Coffee break*

11.10 *Die „Neue Seidenstraße“ – Eine geo-ökonomische Einschätzung unter besonderer Berücksichtigung der europäischen Region*
Stephan Barisitz, Österreichische Nationalbank, Österreich

The Silk Road: Unlocking the Tourism Potential through Collaboration
Alla Peressolova, former Head of UNWTO Silk Road Program, Spain

Part 2: Regional dimensions and outlook

12.00 *Round table*
Konrad Bergmeister – Vorstand Brenner Basis Tunnel SE / Consiglio d’amministrazione Galleria di Base del Brennero (tbc)
Matteo Bressan – NATO Defense College Foundation (tbc)
Arno Kompatscher – Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol / Presidente della provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige
Wei Manske-Wang – Corporate Strategy Maschinenfabrik Reinhausen, Regensburg, Deutschland / Germania
Peter Mölgg – CEO All Wheel Drive and E-Drive, GKN Driveline in Vertretung des Unternehmerverbandes Südtirol / in rappresentanza di Assoimprenditori Alto Adige
Thomas Mur – Direktor Messe Bozen / direttore Fiera Bolzano
Maksim Vilisov – Center for Crisis Society Studies, Moskow State University (tbc)

Moderation: **Harald Pechlaner**, Eurac Research

13.00 *Light lunch*

14.30 **Guided tour / Führung / visita guidata NOI Techpark Südtirol - Alto Adige (with registration / mit Anmeldung / con iscrizione)**